

Tim Flynn

Alcalde

Carmen Ramírez, Esq.

Alcaldesa Interina, Distrito 2

Bert E. Perello

Miembro del Concejo, Distrito 1

Oscar Madrigal

Miembro del Concejo, Distrito 3

Bryan A. MacDonald

Miembro del Concejo, Distrito 4

Gabriela Basua

Miembro del Concejo, Distrito 5

Vianey Lopez

Miembro del Concejo, Distrito 6

Oficina del Concejo Municipal

300 West Third Street, Oxnard, CA 93030

Información Pública

Le invitamos a asistir a cualquiera de las reuniones del Concejo Municipal programadas regularmente:

¿Cuándo?

Los martes, a las 6:00 PM (dos veces al mes)

¿Dónde?

Cámara del Concejo Municipal

305 West Third Street, Oxnard, CA 93030

Para más información:

Visite la página www.Oxnard.org/CCR o llame al (805) 385-8136

Si desea más información: Teléfono Directo de Agua Potable Sana de la Agencia de Protección Medioambiental (800) 426-4791

Confianza del Agua Potable del Consumidor

**Informe Anual de 2018
sobre Calidad del Agua para
Clientes del Servicio de Agua
de la Ciudad de Oxnard**

**This report contains important
information about your drinking water.**

**Este informe contiene información
muy importante sobre su agua potable.
Tradúzcalo o hable con alguien
que lo entienda bien.**

Informe de Confianza del Agua Potable del Consumidor de 2018

Por favor, comparta esta información con otras personas en su ubicación colocando este aviso en un lugar público o área común. Este Informe de Confianza del Agua Potable del Consumidor está disponible en inglés y en español en la página de Internet de la Ciudad, www.oxnard.org/CCR. Si desea hacer cualquier pregunta sobre este informe, por favor, contacte al Gerente de la División del Agua, Omar Castro, llamando al (805) 385-8136.

Estimado y apreciado Cliente:

Me complace compartir el Informe de Confianza del Agua Potable del Consumidor de 2018. El equipo del servicio de aguas de Oxnard está dedicado a suministrar agua potable confiable y de alta calidad al costo más bajo posible, cumpliendo o superando todos los estándares de calidad del agua, a diario, todos los días.

Este informe contiene importantes resultados de pruebas de calidad del agua, información sobre nuestros recursos hídricos, e información sobre nuestra inversión constante en infraestructura y suministros hídricos. Le invitamos a unirse a nosotros para apoyar la salud y vitalidad de Oxnard, hoy y en el futuro.

Atentamente,

Omar Castro
Gerente de la
División de Aguas



FUENTES DE AGUA POTABLE Y TRATAMIENTO

Los recursos hídricos de Oxnard incluyen agua importada del Distrito Municipal de Agua de Calleguas (en adelante, "Calleguas"), agua regional adquirida del Distrito de Conservación de Aguas Unido ("United") y agua de los pozos subterráneos de la Ciudad.

AGUA IMPORTADA: DISTRITO MUNICIPAL DE AGUA DE CALLEGUAS (45% DEL SUMINISTRO)

Calleguas es una agencia perteneciente al Distrito de Aguas Metropolitanas del Sur de California (en adelante, "Metropolitan"), la gran agencia importadora y mayorista de agua del Sur de California. El agua que se suministra a Oxnard proviene de Calleguas viene del Norte de California a través del Proyecto de Agua Estatal, un sistema de depósitos, acueductos y estaciones de bombeo. Esta agua es tratada, bien por la Planta de Tratamiento de Agua de Jensen de Metropolitan, bien por la Planta de Filtrado de Lake Bard. Tanto Metropolitan como Calleguas realizan regularmente estudios de cuenca fluvial, muestras y análisis de la calidad del agua en origen, y actividades operativas y de tratamiento para garantizar que el agua suministrada mantiene una alta calidad.

AGUAS SUBTERRÁNEAS: DISTRITO DE CONSERVACIÓN DE AGUAS UNIDO (25% DEL SUMINISTRO)

United gestiona, almacena y puede liberar periódicamente agua desde el lago Piru al río Santa Clara. Durante periodos de caudal alto y después de tormentas, United también puede desviar agua del río Santa Clara a balsas de infiltración cerca de El Rio, capturando agua que de lo contrario se habría perdido en el océano. Esta agua de río se filtra y recarga el acuífero de aguas subterráneas de la llanura de Oxnard. Posteriormente el agua subterránea se extrae, trata y transporta a diversas agencias minoristas de agua en la región en la que se encuentra Oxnard. United realiza estudios frecuentes de cuenca, así como toma de muestras y análisis de calidad del agua regulares, para asegurarse de que el agua que se almacena, trata y suministra a sus clientes mantiene una calidad permanente.

AGUAS SUBTERRÁNEAS: OXNARD (30% DEL SUMINISTRO)

El Servicio de Agua de la Ciudad de Oxnard opera diez pozos de agua subterránea que se someten regularmente a pruebas y vigilancia para cumplir con todos los requisitos necesarios para el agua potable. Para obtener una calidad de agua potable agradable estéticamente, el agua de los pozos de la Ciudad, bien se mezcla con agua procedente de pozos de Calleguas o United, bien con agua tratada de la Planta de Tratamiento Desaladora de Aguas Subterráneas de la Ciudad. La Desaladora, que se alimenta desde los pozos de la Ciudad, mejora la calidad del agua utilizando tratamiento de ósmosis inversa para eliminar los materiales disueltos, y tiene capacidad para procesar hasta 7.5 millones de galones de agua diarios.

El Servicio de Agua de la Ciudad de Oxnard también realiza evaluaciones regulares del agua en su origen para detectar posibles contaminantes en las aguas subterráneas antes de que se conviertan en un problema. Esto incluye contaminantes potenciales procedentes de gasolineras locales, sistemas sépticos privados, desagües agrícolas, e instalaciones industriales, tales como instalaciones de procesamiento y almacenaje químico y de petróleo, limpieza en seco, e instalaciones de revestimiento, acabados y fabricación de metales.

MOTIVO DE ESTE INFORME

El Servicio de Agua de la Ciudad de Oxnard tiene el compromiso de informar a los residentes de la Ciudad sobre la procedencia y la calidad de su agua potable. La Ciudad se enorgullece de haber cumplido con éxito las estrictas directrices sobre calidad del agua fijadas por la División de Agua Potable de California (CDDW, por sus siglas en inglés) y la Agencia de Protección del Medio Ambiente de los EE.UU. (USEPA, por sus siglas en inglés). Este informe ofrece un resumen de los resultados de vigilancia de calidad del agua entre enero y diciembre de 2018.

VIGILANCIA DE CALIDAD DEL AGUA

Toda la vigilancia realizada es necesaria para garantizar que su agua es segura para beber y también es estéticamente agradable. La vigilancia es resultado de las normas prescritas por la USEPA y por el CDDW. Estas normas limitan la cantidad de ciertos contaminantes por motivos de salud y estéticos en el agua suministrada por todas las redes públicas de agua. Muchos de los requisitos de vigilancia, tratamiento y calidad del agua que se aplican a suministros locales de agua potable son en la práctica más estrictos que los del agua embotellada.

A continuación le ofrecemos información adicional que puede ayudarle a interpretar la información de las Tablas de Calidad del Agua de 2018:

- Algunos de los parámetros medidos suelen cambiar de forma muy infrecuente en su entorno. Para estos parámetros, el Estado permite a la ciudad vigilarlos menos de una vez al año. Por ello, algunos de los datos de la Ciudad, aunque son representativos, tienen más de un año de antigüedad.
- Se realiza vigilancia de contaminantes no regulados para ayudar a la USEPA y al CDDW a determinar si están presentes ciertos contaminantes, y si es precisa su regulación. Hay muchos más contaminantes que han sido vigilados de los que aparecen en la tabla de calidad del agua adjunta; sin embargo, nunca se han detectado en el agua que usted bebe, y por ello no se han incluido.
- Las fuentes de agua potable (tanto del grifo como embotellada) incluyen ríos, lagos, corrientes, estanques, depósitos, manantiales y pozos. A medida que el agua se desplaza por la superficie o a través del suelo, disuelve minerales presentes naturalmente y, en algunos casos, materiales radioactivos, y puede recoger sustancias resultantes de la presencia de animales o de actividad humana.
- Los contaminantes que pueden estar presentes en el agua de origen incluyen:
 - o Contaminantes microbianos, como virus y bacterias, que pueden provenir de plantas de tratamiento de aguas residuales, sistemas sépticos, operaciones de ganado agrícola, y animales salvajes.
 - o Contaminantes inorgánicos, como sales o metales, que pueden estar presentes naturalmente o ser resultado de escorrentía de agua de lluvia urbana, descargas industriales o domésticas, producción de petróleo o gas, minería o actividad agrícola y ganadera.
 - o Pesticidas y herbicidas que pueden proceder de orígenes diversos, como agricultura, escorrentía de agua de lluvia urbana y usos residenciales.
 - o Contaminantes químicos orgánicos, incluyendo químicos orgánicos volátiles y sintéticos, que son subproductos de procesos industriales y producción de petróleo, y también pueden proceder de gasolineras, escorrentía de agua de lluvia urbana, uso agrícola y sistemas sépticos.
 - o Contaminantes radioactivos que pueden estar presentes naturalmente o ser resultado de producción de petróleo y gas y actividades de minería.
- Para asegurarse de que el agua del grifo es segura para beber, la USEPA y la Junta Estatal para el Control de los Recursos Hídricos prescriben normativas que limitan la cantidad de ciertos contaminantes en el agua suministrada por redes públicas de agua. La normativa de la Junta Estatal también establece límites para contaminantes en agua embotellada que ofrecen la misma protección para la salud pública.
- Se puede esperar razonablemente que el agua de bebida, incluso la embotellada, contenga algunos contaminantes en cantidades reducidas. La presencia de contaminantes no indica necesariamente que el agua suponga un riesgo para la salud. Se puede obtener más información sobre contaminantes y posibles riesgos para la salud llamando al Teléfono Directo de Agua Potable Sana de la USEPA (1-800-426-4791).
- Su agua potable procede de una mezcla de fuentes. Los datos de calidad del agua presentados en este informe se basan en el suministro de agua mezclada que se distribuye a través de la red de distribución de agua.



INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA SALUD

Hay algunas personas que pueden ser más vulnerables a los contaminantes en el agua potable que la población en general. Las personas inmunodeficientes, como pacientes de cáncer que estén recibiendo quimioterapia, personas que han recibido trasplantes de órganos, personas con VIH/SIDA u otros trastornos del sistema inmunitario, algunas personas mayores y los bebés, pueden estar particularmente en riesgo de infección. Estas personas deberían pedir consejo sobre el agua de bebida a sus proveedores de atención sanitaria. En el Teléfono Directo de Agua Potable Sana (1-800-426-4791) puede obtener las directrices de la USEPA y del Centro de Control de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) sobre los medios apropiados para reducir el riesgo de infección por *Cryptosporidium* y otros contaminantes microbianos.

Los niveles de nitrato (en forma de nitrógeno) en agua potable superiores a 10 mg/L son un riesgo sanitario para los bebés menores de seis meses de edad. Estos niveles de nitrato en el agua potable pueden afectar a la capacidad de la sangre del bebé para transportar oxígeno, lo cual causa enfermedades graves. Los síntomas incluyen falta de aliento y tono azulado en la piel. Asimismo, los niveles de nitrato (en forma de nitrógeno) superiores a 10 mg/L pueden también afectar a la capacidad de la sangre para transportar oxígeno en otras personas, como mujeres encinta y personas con ciertas deficiencias enzimáticas. Si usted está cuidando de un bebé, o está encinta, debe pedir consejo a su proveedor de atención médica

El suministro de agua de la Ciudad ha sido sometido a pruebas para medir la presencia de plomo. Las muestras de plomo muestran que los niveles están por debajo de los límites normativos. Además, la Ciudad tomó muestras de plomo en 33 escuelas dentro del programa "Toma de Muestras de Plomo en Escuelas" en 2018-19. Si está presente, el plomo en niveles altos puede causar problemas serios de salud, especialmente a las mujeres encinta y los niños pequeños. El plomo en el agua potable procede principalmente de los materiales y componentes asociados con las líneas de suministro, los contadores de agua y las tuberías de las casas. El Servicio de Agua de Oxnard es responsable de ofrecer agua potable de alta calidad, pero no puede controlar la variedad de materiales utilizados en los componentes de la plomería. Cuando su agua ha estado reposando varias horas, usted puede minimizar el potencial de exposición al plomo dejando correr el agua del grifo entre 30 segundos y 2 minutos antes de utilizar el agua para beber o para cocinar. Si le preocupa el plomo en el agua, puede que le interese realizar pruebas en su agua. Hay disponible información sobre el plomo en agua potable, métodos de prueba y medidas que usted puede tomar para minimizar la exposición en el Teléfono Directo de Agua Potable Sana, o en la página <http://www.epa.gov/safewater/lead>.



Sea Sabio con el Agua

Ayude a conservar nuestros valiosos recursos hídricos y ahorre dinero ...

Cámbiese a inodoros, lavadoras y dispositivos de riego de alta eficiencia, arregle las fugas inmediatamente, cambie su césped sediento por un bello paisaje California Friendly® que ahorre agua.

Aprenda más y solicite reembolsos en

bewaterwise.com®





Resumen de los Resultados de Calidad del Agua en la Ciudad de Oxnard /

Resumen de Resultados de Calidad del Agua en 2018

Las tablas de calidad del agua describen los parámetros medidos en las diversas fuentes de suministro de agua y los resultados de esas medidas durante 2018. Por favor, tenga en cuenta que las tablas de resumen representan una mezcla de calidad del agua que se suministra a los clientes en toda la Ciudad.

Parámetro	MCL [MRDL]	PHG (MCLG) [MRDLG]	Margen	Promedio	Año analizado	Principales fuentes en agua potable
-----------	------------	--------------------	--------	----------	---------------	-------------------------------------

ESTÁNDARES PRIMARIOS DEL AGUA POTABLE - Normas Obligatorias de Salud

QUÍMICOS INORGÁNICOS

Arsénico (ppb)	10	0.004	0.85 - 1.3	1.08	2018	Erosión de depósitos naturales, escorrentía de huertos
Flúor (ppm)	2.0	1.0	0.38 - 0.58	0.5	2018	Aditivo del agua que hace los dientes más fuertes
Nitrato (en forma de N) (ppm)	10	10	2.1 - 4.0	2.87	2018	Escorrentía y lixiviación de fertilizantes y alcantarillado
Selenio (ppb)	50	30	2.2 - 6.1	4.12	2018	Erosión de depósitos naturales; descarga de refinerías

RADIOLÓGICAS (a) (b)

Actividad bruta de partículas alfa (pCi/L)	15	0	1.67 - 5.24	3.62	2018	Erosión de depósitos naturales
Actividad bruta de partículas beta (pCi/L)	50	0	2.1 - 3.9	3.42	2018	Descomposición de depósitos naturales y artificiales
Uranio (pCi/L)	20	0.43	2.2 - 4.4	3.17	2018	Erosión de depósitos naturales

Resumen de los Resultados de Calidad del Agua en la Ciudad de Oxnard /

Resumen de Resultados de Calidad del Agua en 2018

Parámetro	MCL Secundario	Nivel de Notificación	Margen	Promedio	Año analizado	Principales fuentes en agua potable
-----------	----------------	-----------------------	--------	----------	---------------	-------------------------------------

NORMAS SECUNDARIAS PARA AGUA POTABLE - Normas Estéticas

Aluminio (ppb)	200		6.8 - 23.0	15.4	2018	Erosión de depósitos naturales; residuo del proceso de tratamiento de agua
Cloruro (ppm)	500		47 - 78	63.7	2018	Escorrentía y lixiviación de depósitos naturales, influencia del agua de mar
Hierro (ppb)	300		ND - 4	3.5	2018	Lixiviación de depósitos naturales; desechos industriales
Manganeso (ppb)	50	500	ND - 5.6	3.8	2018	Lixiviación de depósitos naturales
Umbral de olor (Unidades)	3.0		1.0 - 1.0	1.0	2018	Materiales orgánicos presentes naturalmente
Conductancia específica (µS/cm)	1,600		900 - 1,100	1,000	2018	Sustancias que forman iones en el agua, influencia del agua de mar
Sulfato (ppm)	500		170 - 280	220	2018	Escorrentía y lixiviación de depósitos naturales
Sólidos disueltos totales (ppm)	1,000		470 - 700	570	2018	Escorrentía y lixiviación de depósitos naturales
Turbidez (NTU)	5.0		ND	ND	2018	Escorrentía del suelo

PARÁMETROS ADICIONALES (No regulados)

Alcalinidad (ppm)	NS	NS	130 - 160	142.5	2018	Erosión de materiales naturales
Calcio (ppm)	NS	NS	64.9 - 97.7	80.2	2018	Erosión de materiales naturales
Dureza (Dureza Total) (ppm)	NS	NS	264 - 382	319.7	2018	Erosión de materiales naturales
Magnesio (ppm)	NS	NS	24.8 - 33.6	29	2018	Erosión de materiales naturales
pH (Unidades de pH)	NS	NS	7.39 - 7.96	7.6	2018	--
Potasio (ppm)	NS	NS	3.5 - 4.0	3.8	2018	Erosión de materiales naturales
Sodio (ppm)	NS	NS	72.0 - 83.0	77.2	2018	Erosión de materiales naturales; influencia del agua de mar

PARÁMETROS ADICIONALES (No regulados) observados en el agua de origen antes de la mezcla.

Boro (ppm)	NS	1	0.35 - 0.62	0.44	2018	Presente naturalmente en el medio ambiente
Clorato (ppb)	NS	800	6.0 - 95.0	37.7	2018	Subproducto de la desinfección del agua
Carbono orgánico total (ppm)	NS	50	0.96 - 2.0	1.59	2018	Diversas fuentes naturales y artificiales

Resumen de los Resultados de Calidad del Agua en la Ciudad de Oxnard /

Resumen de Resultados de Calidad del Agua en 2018

Parámetro	MCL Estatal [MRDL]	PHG (MCLG) [MRDLG]	Margen	Promedio	RAA Máximo	Principales fuentes en agua potable
-----------	--------------------	--------------------	--------	----------	------------	-------------------------------------

SUPERVISIÓN RELACIONADA CON LA DESINFECCIÓN

Residuo de desinfectante Cloro total, en forma de residual (ppm)	[4.0]	[4.0]	0.03 - 2.8	1.52	1.65	Desinfectante añadido para controlar parámetros microbiológicos
Subproductos de desinfección Ácidos haloacéticos (HAA5) (ppb)	60	N/A	ND - 13	6.16	7	Subproductos de la desinfección del agua potable con cloro
Trihalometanos totales (TTHM) (ppb)	80	N/A	1.4 - 38	26.75	22.5	Subproductos de la desinfección del agua potable con cloro

SUPERVISIÓN RELACIONADA CON LA DESINFECCIÓN observada en el agua de origen antes de la mezcla.

Bromato (ppb) (c)	10	0.1	2.2 - 3.7	3.13		Subproductos de la desinfección del agua potable
---------------------	----	-----	-----------	------	--	--------------------------------------------------

MONITORIZACIÓN DE PLOMO Y COBRE 2018

Cobre (d) (ppb)	1,300 (AL)	300	Valor percentil 90 ^a	580	Erosión de materiales naturales y corrosión de sistemas de plomería domésticos
			Núm. de sitios analizados	52	
			Sitios que exceden el nivel de acción	0	
Plomo (d) (ppb)	15 (AL)	0.2	Valor percentil 90 ^a	6.1	Erosión de materiales naturales y corrosión de sistemas de plomería domésticos
			Núm. de sitios analizados	52	
			Sitios que exceden el nivel de acción	3	

Abreviaturas y Definiciones

AL	Nivel de Acción Normativo Federal	NTU	Unidades nefelométricas de turbidez
DDW	Departamento de Agua Potable	pCi/L	Picocurios por litro
MCL	Nivel máximo de contaminantes	PHG	Objetivo de Salud Pública
MCLG	Objetivo del nivel máximo de contaminantes	ppb	Partes por mil millones = Microgramos por litro (ug/l)
MRDL	Nivel máximo de desinfectante residual	ppm	Partes por millón = Miligramos por litro (mg/l)
MRDLG	Objetivo del nivel máximo de desinfectante residual	RAA	Promedio Anual Global
NA	No es aplicable	SWRCB	Junta Estatal para el Control de Recursos Hídricos
ND	No detectado	uS/cm	microSiemens por centímetro.
NS	Sin norma		

a - El DDW de la SWRCB considera 50 pCi/L como el nivel de preocupación para partículas beta; el MCL de actividad bruta de partículas beta es 4 milirem/año, dosis anual equivalente a todo el cuerpo o a cualquier órgano interno.

b - Los radionucleidos se analizan dentro de un margen que va desde a lo largo de un año determinado a cada seis años.

c - El nivel de cumplimiento para plantas de tratamiento que utilizan ozono se basa en un promedio global de muestras mensuales.

d - La Monitorización de Plomo y Cobre se realizó por última vez en todo el sistema de distribución de la Ciudad en 2015, y está programada una nueva toma de muestras en 2021.



El agua es vida, la infraestructura la hace posible

La fiabilidad del agua es importante para la calidad de vida y la vitalidad económica de nuestra comunidad. Proyectos fundamentales que sustituyen, renuevan y mejoran las nuestras conducciones, pozos e instalaciones de tratamiento de nuestro sistema de aguas, mantienen nuestra infraestructura sana y en funcionamiento para las próximas décadas. Estos son algunos aspectos sobresalientes de proyectos recientes:

REHABILITACIÓN DE POZOS DE AGUAS SUBTERRÁNEAS

El sistema de Oxnard incluye 10 pozos de aguas subterráneas que bombean cerca del 30% del suministro de agua. El equipamiento y componentes de los pozos deben inspeccionarse, mantenerse y renovarse para que sigan funcionando eficazmente. En 2018 se rehabilitaron dos pozos, lo cual ayuda a mejorar en general nuestras operaciones de pozos.

SUSTITUCIÓN DE TUBERÍAS

Las tuberías de la red de aguas hechas de hierro forjado se hacen quebradizas y propensas a romperse al ir envejeciendo. Oxnard tiene un calendario para sustituir sistemáticamente estas tuberías envejecidas. En 2018 la Ciudad sustituyó aproximadamente 12,000 pies de tuberías de agua de hierro forjado por tuberías de cloruro de polivinilo (PVC), que pueden durar hasta 100 años.

SUSTITUCIÓN DE MEMBRANAS DE LA PLANTA DESALADORA

La Planta Desaladora limpia aguas subterráneas que, de lo contrario, no podrían utilizarse como fuente de agua. Utiliza tecnología de ósmosis inversa para eliminar los minerales disueltos, pero con el tiempo los cartuchos de membrana que filtran los minerales superan su vida útil. Para mantener un buen funcionamiento de esta planta de tratamiento, la División de Aguas compró 996 membranas nuevas de ósmosis inversa para

sustituir dos de los tres trenes de membranas.

AMPLIACIÓN DEL USO DEL AGUA RECICLADA

En 2016, la Planta de Purificación Avanzada de Agua de Oxnard (AWPF, por sus siglas en inglés) empezó a producir agua reciclada después de años de planificación e inversión. La AWPF, la mayor planta de tratamiento del agua de su clase en nuestra área, actualmente proporciona agua altamente purificada para agricultura, jardinería e industria. En 2014 se aprobaron nuevos reglamentos que permiten la inyección de agua reciclada en los acuíferos subterráneos. Siguiendo un programa normativo de supervisión riguroso, el agua puede ser extraída con bombas (recuperada) después de 3-4 meses, tratada de nuevo, y distribuida como agua potable. Esto se conoce como "reutilización potable indirecta" o IPR (por sus siglas en inglés).

Oxnard está avanzando para demostrar la viabilidad de esta opción para nuestra comunidad. Hasta la fecha, el sistema de prueba de pozos de Almacenamiento y Recuperación de Acuíferos (ASR, por sus siglas en inglés) incluye un pozo de ASR, tres pozos de monitorización, y equipamiento de bombeo. Se espera que la Junta Regional de Control de Calidad del Agua de Los Ángeles apruebe el proyecto en 2019, lo cual es necesario para iniciar la fase de prueba con una duración de un año. Actualmente en periodo de diseño, el equipamiento de pozos restante está previsto que se construya en un plazo de 18 meses a dos años. A pesar de que hay tareas y fases adicionales que pueden retrasar los plazos, el objetivo es que se añada el agua reciclada como fuente de agua en 2022. Este importante proyecto ayudará a reducir la dependencia de costosa agua importada, protegerá nuestros recursos de aguas subterráneas, y creará una reutilización beneficiosa de un recurso escaso que, de lo contrario, se perdería en el océano.



City of Oxnard
Water Division
251 S. Hayes Avenue
Oxnard, CA 93030

Por favor, comparta esta información con otras personas en su ubicación colocando este aviso en un lugar público o área común. Este Informe de Confianza del Agua Potable del Consumidor está disponible en inglés y en español en la página de Internet de la ciudad, www.oxnard.org/CCR. Si desea hacer cualquier pregunta sobre este informe, por favor, contacte al Gerente de la División del Agua, Omar Castro, llamando al (805) 385-8136.
